



# Diplôme universitaire (Niveau 1) **TREMLIN POUR LE VIETNAM**



Initiation à l'histoire, à la langue et  
à la culture vietnamiennes



Fort de ses 100 millions d'habitants et de ses 54 ethnies, d'un taux de croissance record et de paysages à couper le souffle, le Vietnam fascine à plus d'un titre. Sa longue et riche histoire, les épreuves qu'il a traversées au siècle dernier et sa capacité à les surmonter, son dynamisme et ses métamorphoses, son ouverture et son optimisme, en font un objet d'études prisé et une destination touristique ou professionnelle de choix. L'intérêt que les Français continuent de lui porter est dominé par l'histoire, celle de la colonisation, de la francophonie, de la chrétienté, des guerres ou du communisme. Or, après avoir traversé un tragique cycle de violences, dans la deuxième moitié du XXe siècle, le Vietnam est devenu le témoin privilégié des grandes mutations de ces dernières décennies, de la montée en puissance planétaire de la Chine, des nouvelles dynamiques économiques, maritimes et urbaines, des tensions régionales et internationales actuelles. Lui-même confronté à plusieurs défis de taille, éducatifs, socio-politiques, environnementaux, il s'affirme peu à peu comme puissance régionale au cœur d'une Asie-Pacifique promue, au XXIe siècle, nouveau centre de gravité de l'économie et de la croissance mondiales. Il aspire à jouer un rôle constructif, avec le soutien de nombreuses puissances dont la France. En 2013, il a signé avec elle un « partenariat stratégique », dans une dynamique vertueuse de visites diplomatiques bilatérales de haut niveau.

Sa géographie, « à l'angle de l'Asie », mais aussi l'intensification de ses échanges avec le monde depuis la fin des guerres, ont fait du Vietnam un véritable carrefour, ouvert aux cultures de l'Asie, de l'Europe et du monde. La mondialisation a peu à peu fait prendre conscience de la valeur particulière de la culture vietnamienne et de la nécessité de la protéger. La soupe (phở), les nouilles de riz au porc grillé (bún chả), la fondue de poisson (chả cá), les restaurants de rue (quán vỉa hè), la tunique des femmes vietnamiennes (áo dài), le chapeau conique (nón lá), sont devenus aussi familiers aux étrangers qu'aux Vietnamiens.

Bonjour Vietnam !





Inspirée de la langue chinoise, la langue vietnamienne elle-même est le produit de différentes influences. Romanisée au XVI<sup>e</sup> siècle par des missionnaires français et portugais qui l'ont dotée d'un système de six tons, elle a commencé à être répandue par les colonisateurs français, tandis que l'enseignement du français était réservé à une élite. Progressivement adoptée par les nationalistes vietnamiens, généralisée par le Parti communiste vietnamien dès sa prise du pouvoir en 1945, et constamment enrichie depuis lors, cette langue possède aujourd'hui le plus grand nombre de locuteurs en Asie du Sud-Est. Difficile à prononcer mais facile à lire, elle permet d'accéder à un univers mental et culturel fort différent du nôtre, et de l'enrichir.

En initiant à la langue et en approfondissant l'histoire, la culture et la géopolitique vietnamiennes, « Tremplin pour le Vietnam » ouvre, plus qu'une fenêtre sur l'Asie, un chemin de connaissance de soi.



## Présentation des enseignements

Deux enseignements de 36 heures chacun répartis en deux semestres : un cours de langues (2 h par semaine) et un cours d'histoire, de géopolitique et de culture (2h par semaine), accompagné par un cycle de documentaires et de films de fiction.

Les cours de langue et de culture vietnamiennes sont assurés par Mme NGUYEN Thanh Hoa, docteur en linguistique, diplômée d'interprétariat, coordinatrice France de l'Université de langues et d'études internationales (ULIS), première université de langues au Vietnam et l'une des deux universités partenaires de l'Université Paul-Valéry Montpellier 3.

Les cours d'histoire et de géopolitique sont dispensés par M. Pierre JOURNOUD, professeur d'histoire contemporaine et coordinateur Vietnam-Cambodge-Laos à l'Université Paul-Valéry Montpellier 3, auteur de nombreuses publications sur l'histoire des relations franco-vietnamiennes, des conflits et processus de paix dans la péninsule indochinoise.



© Photos Michel Klein

## Conditions d'accès et modalités particulières

Accessible en formation continue aux titulaires du baccalauréat ou équivalent, débutants ou « faux-débutants » en vietnamien, ce D.U. est proposé en mode présentiel et à distance.

La capacité d'accueil est fixée à 25 inscriptions en présentiel, pour un minimum de 12 étudiants.

Unique en Occitanie, ce D.U. s'inscrit dans une dynamique de coopération, marquée notamment par l'intensification des échanges d'étudiants, entre l'université Paul-Valéry Montpellier 3 et deux composantes vietnamiennes de la grande et prestigieuse Université nationale du Vietnam à Hanoi : l'Université des sciences sociales et humaines (USSH), et l'Université de langues et d'études internationales (ULIS).

Il offre un complément de formation idéal à tous les étudiants, de la L1 au doctorat et quelle que soit leur filière, désireux d'approfondir la connaissance d'un pays asiatique en pleine ascension, où ils pourront effectuer un stage voire une partie de leur formation universitaire en mobilité de crédits. Au-delà des étudiants qu'il a vocation à rassembler, à Montpellier et en Occitanie, il est ouvert à tous, actifs et retraités, motivés par le désir de découvrir ou de revisiter le Vietnam, dans ses richesses comme dans ses complexités.

Pour candidater à ce DU :

<https://etu-ufr3.www.univ-montp3.fr/fr/du-et-pr%C3%A9pa-concours/du-tremplin-vers-le-vietnam>

La candidature s'effectue via eCandidat :

<https://candidatures.univ-montp3.fr/ecandidat/>

## En bref

**Responsable de la formation :**

Pr. Pierre JOURNOUD

✉ pierre.journoud@univ-montp3.fr

**Assistantes de formation :**

Mmes Emmanuelle MARTIN et Julie FRISON

✉ L.hist.ufr3@univ-montp3.fr

📍 Bureau C08, bâtiment C

📞 Tél : 04 67 14 22 56



Ambassade de la R.S. du Vietnam en France

